

Contents

Foreword.....	vii
One Language, Two Systems: A Phonological Study of Two Cantonese Language Manuals of 1888	1
Cantonese Phonology as Reconstructed from Popular Songs	33
Completing the Complete: Reconstructing Early Cantonese Grammar.....	75
The Interrogative Construction: (Re-)constructing Early Cantonese Grammar	109
The Pretransitive in Cantonese	151
Naming the City: Language Complexity in the Making of an 1866 Map of Hong Kong	209
Terms of Address in Cantonese	247
A Study of <i>Xiehouyu</i> Expressions in Cantonese	287
Appendix: Chinese Abstracts.....	357